



تقدیم بر کتاب «ما چگونه، ما شدیم؛ ریشه‌یابی علل عقب‌ماندگی در ایران»، بقلم دکتر صادق زیباکلام، انتشارات روزنه، سال ۱۳۷۴.

غسل تعمید استعمار و ریختن آب تطهیر بر عملکرد آن

دیدگاههای آقای دکتر رواسانی، به طرح سؤالاتی پرداخته بودند نظری اینکه «چرا ایران عقب‌مانده شد؟»، «چرا نهادها و ساختارهای مدرن سیاسی و اجتماعی در ایران تولد نیافت؟»؛ «چرا از علم جدید در ایران عصر فاچار اثری نبود؟»؛ «چرا در ایران قدرت سیاسی همواره در دست حکومت متذکر بوده است؟»، «چرا نهاد قضایی و در دست حکومت بوده؟»، «چرا مالکیت از ناحیه حکومت به رسمیت شناخته نمی‌شده؟»، «این خبری و بی‌اطلاعی از جهان بیرون از ایران چگونه توانسته بوده ایرانیان را آنچنان در خود فرو ببرد؟»... سؤالاتی کلی از این دست، آنچه در نوشته آقای دکتر زیباکلام بیش از هر چیز دیگری خوانده را شگفتزده می‌کرد این واقعیت بود که ایشان زحمت پاسخ‌دهی حتی به یکی از سوالات فوق را نیز به خود نداده بودند.

در شماره بعدی فرهنگ و توسعه آقای دکتر رواسانی پاسخهای متفق و محکمی به ایرادات آقای دکتر زیباکلام دادند. از جمله اشاره نمودند که استفاده از بزرگسازی تودهای سلاح کهنه و رنگ و رو رفته‌است که دیگر خردباری ندارد. ایضاً، نسبت دادن هر کس و هر جریانی که با نظام منحص سرمایه‌داری مخالفت می‌کند به اتحاد شوروی سابق هم دیگر کارایی چندانی ندارد. بعلاوه ایشان با استناد به مبارزات ضداستعماری ایرانیان همچون مبارزات مرسوم امیرکبیر، نهضت تباکر،

دیدگاه آقای دکتر رواسانی حرف تازه‌ای نبوده و تزی است که همواره و از دیرباز در پاسخ به علل عقب‌ماندگی ایران مورداستفاده بوده است، به تخطیه نظرات دکتر رواسانی پرداخته و اصل و اساس آن نظرات را مردود دانستند. اساس استدلال آقای دکتر زیباکلام آن بود که این «حرفها» و «اندیشه‌ها» که غرب و استعمار عامل عقب‌ماندگی ایران بوده‌اند مطلبی است که مارکسیستها واضح آن بوده‌اند و بتایران بایستی در درستی آن تردید نمود. اگرچه ایشان مستقیم و آشکارا اشاره‌ای نکرده بودند، اما واضح بود که در صدد استفاده از دو موضوع در رد نظرات آقای دکتر رواسانی بودند. نخست آنکه با توجه به فروپاشی مارکسیزم و بی‌اعتباری آن می‌خواستند از این رهگذر استفاده نموده و به خوانده‌القاء نمایند که چون سرنوشت مارکسیزم در جهان اینگونه شده، پس به این سخن آن نیز بایستی با تردید تردید نگریست. موضوع دوم، نسبت دادن به نظرات آقای دکتر رواسانی به حزب توده و در نتیجه سعی در استفاده از بدنامی و ورشکستگی توده‌ای‌ها در ایران بمنظور خدشه‌دار نمودن دیدگاههای دکتر رواسانی بر روی وجود نوعی رابطه مستقیم میان

عقب‌ماندگی دنیای سوم و توسعه جهان غرب استدلال منسجم و محققانه‌ای در رد نظریات آقای دکتر رواسانی نتوانسته با تخریسه بودند مطرح نمایند. ایشان در حقیقت بجای پاسخ به

در حدود یکسال پیش دعوای قلمی میان آقای دکتر شاپور رواسانی از یکسو و آقای دکتر صادق زیباکلام از سویی دیگر در مجله فرهنگ و توسعه بوقوع پیوست.^(۱) اساس دعوا بر سر نقش استعمار در توسعه‌نیافتنگی و عقب‌ماندگی کشورهای جهان سوم بطور عام و ایران بالاخص بود. دکتر رواسانی معتقد بودند که عقب‌ماندگی کشورهای جهان سوم از یکسو و پیشرفت کشورهای غربی از سوی دیگر دو روی یک سکه و لازم و ملزم بکدیگر بوده‌اند. استدلال ایشان آن بود که سرمایه‌داری نیاز به ذخیره سرمایه داشت و این سرمایه لازم جهت صنعتی شدن را از طریق استثمار کشورهای دیگر بدست آورد.

مطلوب ایشان که بعداً در روزنامه کیهان نیز بجای رسید واکنش خاصی را برپانگیخت زیرا این مطلب به اشکال دیگر از سالها قبل چه توسط خود آقای دکتر رواسانی و چه توسط دیگران وارد ادبیات سیاسی ایران شده بود. طرح جدید آن توسط مشارالیه در حقیقت بازنگری با پایادآوری همان باورهای پیشین بود با تأکیدی که آقای دکتر رواسانی بر روی وجود نوعی رابطه مستقیم میان عقب‌ماندگی دنیای سوم و توسعه جهان غرب ترسیم نموده بودند. اما چندی بعد فردی بنام صادق زیباکلام باصطلاح خود در مقام پاسخ‌دهی به آقای دکتر رواسانی برآمد. ایشان به استناد اینکه

مرک سید جمال الدین اسدآبادی، قیام جنگل، پارزیان آیت الله شهید مدرس، نهضت ملی شدن فت و... نشان دادند که برخلاف آنچه آقای دکتر زیاکلام مدعا شده‌اند نه شروع مبارزه با استعمار در ایران با حزب توده بوده و نه این حزب هرگز انحصار مبارزات ضداستعماری را در تاریخ معاصر ایران داشته است. بعلاوه ایشان با ذکر مثالهای از دخالت‌های مستقیم و غیرمستقیم استعمار و امپرالیزم در گذشته و حال در مصالح و منافع ملی ایران، نه تنها یکبار دیگر به نقش ویرانگر و مخرب دخالت‌های ییگانگان استمارگر تأکید نمودند بلکه با استفاده این عملکرد بر سر موضع اصلی خود که میان «استعمار - عامل - عقب‌ماندگی» ایران می‌باشد ایستادند. از آقای دکتر زیاکلام دیگر بطلی ظاهر نشد تا اینکه اخیراً کتاب ایشان در این خصوص تحت عنوان «ما چگونه ما شدیم: رشنهای عقل عقب‌ماندگی در ایران» منتشر گردید.

این کتاب در اساس جوهره اندیشه نویسنده در قالب سؤال «چرا ایران عقب‌ماند؟» می‌باشد. اما این اثر را بایستی در حقیقت ریختن آب طهیر و دادن غسل تعیید بر استعمار و عملکرد سیاه تاریخی آن در ایران دانست. آنچه که واقعاً این اثر را در فرهنگ ادبیات سیاسی معاصر ایران بیگانه می‌سازد، این است که در این اثر از همه چیز و همه کن سخن رانده شده و به عنوان مستنول عقب‌ماندگی ایران بر جایگاه متهمین توسط نویسنده احصار شده الا عامل اصلی و تاریخی توسعه نیافتگی ایران یعنی استعمار و امپرالیزم. کتاب را بر عکس می‌توان تلاشی دانست در جهت برنه استعمار و نقش منفی و مخرب آن در تاریخ معاصر ایران.

کتاب به شش فصل و یک مقدمه طولانی تقسیم شود. در بخش مقدمه، نویسنده با طرح سوالاتی در خصوص عقب‌ماندگی ایران در عصر قاجار، خواننده خود را با این سؤال روپرور می‌سازد که علت آن عقب‌ماندگی چه بوده است؟ سپس به نقد پاسخهایی که به این سؤال داده شده است می‌پردازد. از جمله می‌نویسد که یکنی از متدالوئرین پاسخها به سؤال فوق در میان ایرانیان آن است که استعمار را علت این عقب‌ماندگی می‌داند. اما نویسنده مرتبط دانستن عقب‌ماندگی ایران با عامل بیرونی یعنی دخالت‌های استعماری ندرتهای ییگانه را خطأ دانسته و معتقد است که تر استعمار - عامل - عقب‌ماندگی علیرغم محبوبيت و فور آن در میان ایرانیان، بسیاری از سوالاتی را که

همواره دارای خصوصیات و ویژگیهای ثابتی بوده است و هیچ تغییر و تحولی در آن صورت نگرفته. انسانها آمده و رفته‌اند، حکومتها و سلسله‌های مختلف در طول قرون مستمدادی برخاسته و مضمحل شده‌اند، اقوال و طوایف مختلفی وارد فلات قاره ایران شده و در آن مستقر گردیده یا بر آن حمله‌ور شده و تشکیل حکومتهای جدید داده‌اند، اما علیرغم همه این تغییر و تحولات که در دل تاریخ کهن ایران بوقوع پیوسته‌اند نویسنده طوری در مورد جامعه ایران به تجزیه و تحلیل پرداخته که گویی هیچ تغییر و تحولی در آن صورت نگرفته. شرایط جغرافیایی ایران اساساً مساعد و مناسب برای پیشرفت و توسعه نبوده است. ثانیاً، در نتیجه شرایط جغرافیایی ایران، از یکسو شهرنشینی در ایران چندان رونقی نمی‌یابد و از سویی دیگر صحراگردی و چادرنشینی از جمله ویژگیهای اصلی تمدن در ایران می‌شود. نتیجه سومی که نویسنده از شرایط طبیعی ایران استخراج می‌نماید عبارتست از تمرکز مطلق قدرت سیاسی در دست حکومت. او هر سه این ویژگیها را مغایر با ترقی و تکامل اجتماعی و اقتصادی دانسته و در سه فصل بعدی در مقام اثبات این مدعی برمی‌آید.

آراء آقای دکتر زیاکلام چه به لحاظ تاریخی، چه به لحاظ جامعه‌شناسی و چه از نظر دیدگاههای تشوریک توسعه با ایرادات اساسی موواجه می‌شوند. نخست آنکه اگر شرایط اقلیمی ایران برای پدایش یک جامعه نیرومند و توسعه‌یافته مناسب نبوده و این شرایط بگونه‌ای بوده‌اند که عقب‌ماندگی نتیجه محظوم و اجتناب‌ناپذیر آن بوده‌اند، پس در مقاطع تاریخی که ایران قادری جهانی می‌بوده و نه تنها کشوری عقب‌ماند بگونه‌ای بسیار نمی‌امده بلکه در ردیف یکی، دو قدرت بزرگ جهانی بوده، چگونه با نظریه نویسنده قابل انتباط می‌باشد؟ جالب است که خود نویسنده نیز به این امر اشاره دارد. در فصل سوم ایشان تشریح می‌نمایند که چگونه در مقطعی از تاریخ، ایران نه تنها کشوری عقب‌ماند نبوده بلکه بر عکس از همه نظر پیشرفت و قدرتمند بوده است. وی لیست گسترده‌ای از محصولات صنعتی و کشاورزی ایران بدست می‌دهد که از ایران راهی اروپا می‌شده است (ص ۱۳۷ - ۱۳۱).

ایران بنیادی دیگر که کتاب دارد از بعد تاریخی - جامعه‌شناسی می‌باشد. نگرش کلی نویسنده بر مجموعه سیر تکامل تاریخی جامعه ایران یک نگرش ایستا و لایتیغ است. به این معنا که تصویری که خواننده از لایلای صفحات کتاب از جامعه ایران در طول تاریخ بدست می‌آورد عبارتست از جامعه‌ای که در طی قرون و اعصار

سومین ایراد اساسی که دیدگاه ایشان پیدا می‌کند باز می‌گردد به ماهیت قدرت و ساختار حکومت در ایران. دکتر زیاکلام تمرکز فدرت در دست حکومت را از جمله اسباب و علل عقب‌ماندگی ایران می‌داند (صص ۱۹۹ - ۱۸۶).

زیرا بدون اغراق سطربه سطربه این فصل دفاعی است از عملکرد شرم و سیاه غرب. بنابراین ما صرفاً به ذکر چند مورد آشکار بسته کرده و هم‌منظور انسجام مطلب آنها را فهرست و انتقال می‌نماییم.

۱ - در این فصل اساساً نویسنده می‌خواهد نشان دهد که اسلام و غرب تضادی با یکدیگر نداشته و آمدن مسیحیت و استعمار به شرق برای رویارویی با اسلام نیروده است. به همین منظور می‌نویسد که اساساً از قرن هفتم هجری (سیزدهم میلادی) به بعد دیگر جهانی به نام اسلام و با امپراطوری اسلام وجود نداشته است (ص ۳۰۸) بنابراین دلیلی هم برای سیزی غرب با اسلام نمی‌توانسته وجود داشته باشد. ایضاً در مورد فروپاشی امپراطوری عثمانی نیز نویسنده همین نظر را داردند. ایشان بیش از یک قرن پیش از وقوع قدرتنهای استعماری اروپای قرن نوزدهم یعنی روسیه، فرانسه و انگلستان را در جهت تجزیه امپراطوری عثمانی را به نحو باورنکردنی نادیده گرفته و در تحلیل خود از فروپاشی آن امپراطوری سرسوزنی به این حرکتها اشاره ندارند (ص ۳۲۶-۳۲۵). چگونه می‌توان جنگهای گسترده میان امپراطوری عثمانی و فرانسه راکه منجر به استیلای فرانسویان بر شمال آفریقا در قرن نوزدهم شد را نادیده گرفت؟ چگونه می‌توان جنگهای گسترده میان ترکان و انگلستان راکه منجر به استیلای استعمار انگلیس بر فلسطین، مصر، اردن، عراق، عربستان و خلیج فارس گردید را نادیده گرفت؟ آیا اینها شاهراهی از شرق اروپا از جهان اسلام شد را نادیده گرفت؟ چگونه می‌توان جنگهای گسترده میان امپراطوری عثمانی و فرانسه راکه منجر به استیلای فرانسویان بر شمال آفریقا در قرن نوزدهم شد را نادیده گرفت؟ چگونه می‌توان جنگهای گسترده میان ترکان و انگلستان راکه منجر به استیلای استعمار انگلیس بر فلسطین، مصر، اردن، عراق، عربستان و خلیج فارس گردید را نادیده گرفت؟ آیا اینها شاهراهی از شرق اروپا از میان اسلام و استعمار نیست؟

۲ - در تأیید دیدگاه بالا، نویسنده سعی نموده تمامی شواهد تاریخی راکه عکس این ادعا را نشان می‌دهند را به نحوی توجیه نمایند. از جمله جنگهای صلبی راکه به تصدیق همه مورخین، نبرد تاریخی آشکار میان اسلام و مسیحیت غربی بوده را تقلیل می‌دهد به یک جنگ اقتصادی برای بدست آوردن منافع صرفاً تجاری (ص ۳۰۹).

۳ - در بخش تحت عنوان «چگونگی و علل مسلط شدن اروپاییان بر دریا در طول قرون وسطی» (ص ۲۹۸ - ۲۹۱)، نویسنده سعی نموده تا تسلیط غربیان بر دریا را یک تحول طبیعی معرفی کند که از موقعیت خاص جغرافیایی قاره اروپا ناشی می‌شود. بنابراین تلاش غربیها برای کشف

بنی عباس، به قدرت رسیدن سلاجقه و مغولان گرفته تا جبر و اختیار، فقه حنفی، مالکی، شافعی و حنبلی تا آراء خواجه نظام‌الملک، غزالی، اشاعره، معترله، خوارج، مرجحه تا... به بحث و بررسی پرداخته‌اند و همه اینها نیز باصطلاح برای نشان دادن چگونگی و علل رویگردانی مسلمین از علم است. خواننده در این فصل مفصل و خسته کشته با همه چیز و همه کس آئینا می‌شود، بدون آنکه آخرالامر و بدرستی دریابد که چه شد تا بزعم ایشان «مسلمین از علم رویگردان شدند». تنها مطلب مشخص آنست که این خاموشی فقط در میان اهل سنت نبود بلکه شیعیان نیز به همان اندازه از علوم رویگردان شدند. در حالیکه ایشان آشکارا از این خاموشی و تأثیرات آن بر مستعله عقب‌ماندگی ایران دلتنگ بینظر می‌رسند و در حالیکه نقش غزالی در رویارویی با علم و فلسفه واضح تر از آنست که نیازی به تذکر باشد و خود نویسنده نیز بر این امر اشعار دارد، معدالک کتاب به غزالی تقدیم شده است. و اگر این پارادوکس کافی نبود، ایشان همچنین با تقدیم کتاب به دو تن از سرداران سرافراز سپاه اسلام در جنگ تحمیلی، تحریر خواننده را دامن می‌زنند. به هر حال شاید این سه شخصیت به نوعی با یکدیگر پیوند می‌خورند که از آن پیوند و رابطه صرفاً شخص نویسنده مستحضرند.

فصل ششم، یعنی آخرین فصل کتاب را در حقیقت باستثنی نقطه اوج کتاب دانست. در حقیقت بخش عمده‌ای از انگیزه ما در نگارش این نقد به واسطه فصل ششم می‌باشد. اگر فصول قبلی را می‌توانستیم به هر حال جهش اقتصادی و صنعتی هم در علیرغم کاستی‌های بنیادی شان به اعتبار آنکه دیدگاه و نظر متفاوت با نازهای از نویسنده نازه کار می‌باشدند پذیرفته و از کنارش درگذردم، مطالب این بخش را به هیچ روی نمی‌توان با چنین غمض عین و تساهله رفع و رجوع نمود. ساختار اصلی بخشی که در این فصل برگشته تحریر درآمده خلاصه می‌شود در سیر تاریخی رویارویی میان مسلمین و جهان غرب از زمان طهور اسلام تا قرون اخیر، این فصل را می‌توان در حقیقت عصاره کتاب دانست. در این فصل است که نویسنده در صفحه به صفحه آن به گونه‌ای خونسرد و با صبر و حوصله به دفاع بنیادی از عملکرد غرب در طول تاریخ می‌پردازد. حجم مطالبی که در دفاع از غرب مطرح شده آنچنان انبوی می‌باشد که اگر خواسته باشیم جملگی آنها را مورد بررسی قرار دهیم عملاً همه ۶۰ صفحه این فصل را بایستی سطر به سطر در اینجا نقل کنیم

منشوند. اولاً نویسنده هیچ استدلال علمی و هیچ کنکاش تشوریکی در جهت اثبات یا درستی ادعایشان بعمل نمی‌آورند. ایشان تمرکز قدرت در دست حکومت را منافی با پیشرفت می‌دانند و همین اینکه اساس و پایه‌های این نظریه چه هست، چرا و چگونه و بر چه اساس قدرت متمرکز مانع توسعه و پیشرفت می‌شود و اینکه آیا این یک قانون کلی، جهان شمول و اجتناب‌ناپذیر است و سوالاتی از این دست مبهم و بدون پاسخ می‌مانند. برخلاف نظر ایشان که آنچنان مطلق و مصارانه معتقدند تمرکز قدرت در دست حکومت مانع از ترقی و توسعه می‌شود، بسیاری از کشورهایی که توانسته‌اند از مدار عقب‌ماندگی خارج شوند این تحول را در سایه یک نظام سیاسی متمرکز، نیرومند و براساس شالوده برنامه‌ریزی‌های جامع و ملی که نیاز به یک حکومت مرکزی نیرومند را اجتناب‌ناپذیر می‌سازد، عملی ساخته‌اند. روند صنعتی شدن اروپا در قرن هیجدهم و نوزدهم نیز همین را نشان می‌دهد. جملگی کشورهایی که در آنها انقلاب صنعتی صورت گرفت دارای حکومتهای نیرومند و متمرکز بودند. مثلاً چه در گذشته و چه امروزه نداریم که در آن قدرت مرکزی وجود نداشته و جامعه در بستره از حکومتهای محلی و خرد قدرت فرو رفته باشد اما در عین حال جهش اقتصادی و صنعتی هم در آن کشور بوقوع پیوسته باشد. خوشحال می‌شیم اگر ایشان چنین الگویی را در گذشته با حال می‌توانستند به خوانندگانشان نشان دهند.

در فصل پنجم کتاب، نویسنده دست بر روی بحث مهم و تاریخی گذارده‌اند تحت عنوان «اسباب و علل خاموشی چراغ علم در ایران». ایشان در این فصل ضمن بر شمردن تبعات منفی رویگردانی از علوم، همچنین سودای آن را دارند که بزم خودشان اسباب و علل رکود فعالیتهای علمی و رویگردانی مسلمین از دانش‌های جدید را ریشه‌یابی نمایند. این فصل که در حقیقت مفصلترین قسمت کتاب می‌باشد و نویسنده در دیباچه کتاب اعتراف می‌نمایند بیشترین رحمت را برای نگارش آن کشیده‌اند در عین حال یکی از مهم‌ترین بخش‌های کتاب نیز شده است. ایشان در این قسمت ضمن مردود شمردن آراء و اندیشه‌های دیگران که به پاسخ این سؤال پرداخته‌اند، دیدگاه خود را مطرح می‌نمایند. آفای دکتر زبای کلام قریب به هشتاد صفحه مطلب نگاشته‌اند و در این هشتاد صفحه از فلسفه، فقه، ظهور و سقوط بنی امیه و

دهشتگانی از ایران ترسیم می‌نمایند که خواننده احساس می‌کند قبیل از آنکه استعمار بر ایران پایی نهد تکلیف عقب‌ماندگی و انحطاط جامعه ایران از قرنها قبل روش شده بود. ایرانی که در لابلای متون و صفحات «ما چگونه، ما شدیم» به خواننده معرفی می‌شود آذنجان در مسیر قهقهاء، عقب‌ماندگی و بی‌خبری قرار دارد که ورود استعمار چندان تأثیری نمی‌تواند بر آن داشته باشد:

«... اساساً شرق و غرب در مجموع مستقل از یکدیگر تحول یافته‌ند و زمانی که از قرن هفدهم به بعد این دو تمدن با یکدیگر مرتبط شدند شرق (بالاخص اعراب و ایرانیان) قرنها می‌شد که در حال درجا زدن بود در حالیکه غربیان از برخی جهات تووانسته بودند به پیش‌فرتهاي سرنوشت‌سازی نائل شوند. به عبارت دیگر شرق و غرب زمانی به یکدیگر رسیدند که همه چیز کم و بیش تعیین شده بود». (ص ۳۳۷)

مشکل بنیادی «ما چگونه، ما شدیم» این نیست که پای بر روی دستاوردها و فرهنگ و تمدن تاریخی ملت گذارده و هیچ نکته مثبتی در گذشته آن نمی‌بیند الا عقب‌ماندگی اقتصادی، استبداد مطلق سیاسی و بی‌خبری گسترده و عمیق اجتماعی، گمان نمی‌رود نشان دادن نگرش افراطی، تعصب‌آمیز و مایوس‌کننده نویسنده از ایران و گذشته‌اش چندان دشوار باشد. آنچه که بیش از هر چیز دیگری در «ما چگونه، ما شدیم» دل انسان را به درد می‌آورد تبرئه عملکرد تاریخی شوم و سیاست استعمار در ایران می‌باشد. بدینخانه این تطهیر زمانی دارد صورت می‌گیرد که ایران بیش از هر زمان دیگری در معرض آماده حملات استعمار و امپریالیزم قرار گرفته است. اگر حتی به فرض محال، استدلال نویسنده را بدیگریم که در جریان عقب‌ماندگی ما در گذشته استعمار نقشی نداشته و اسباب و علل هر چه بوده از خودمان بوده است، یورش بی‌رحمانه استعمار و امپریالیسم بر ایران امروزی کمتر تردیدی برای هر ایرانی صاحب دردی باقی نمی‌گذارد که مشکل در کجاست و کدامین اسباب و علل از زمان پیروزی انقلاب اسلامی طرف ۱۷ سال گذشته بیشترین تلاشها را در جهت موافع و شکست تلاشهاي ایران به منظور نیل به پیشرفت، ترقی و استقلال سیاسی به عمل آورده‌اند.

دکتر پرویز نورپناه، دکتر عزت گلشن، حسین پرندیان، فتح‌الله بارقه و جلال رحیمی تبار تیر ۱۳۷۴

که یک تمدن با یک قدرت یا یک کشور یا یک امپراطوری را از نظر شما محق می‌سازد تا برای تأمین منافع خود به سراغ استعمار و استعمار دیگران برود؟ آیا این همان استدلال معروف و تاریخی نیست که استعمارگران در توجه عملکردشان بدان استناد می‌نمودند؟ ملل ضعیف و عقب‌مانده که دارای منابع و ذخایری بودند که به دلیل فقدان سرمایه و تکنولوژی نمی‌توانستند از آن بهره‌برداری نمایند، بنابراین کشورهای غربی که این توان را داشتند به این کشورها رفته و منابع فرق را مورد بهره‌برداری قرار می‌دادند. اگر این «اجبار» را مادر قرون وسطی برای غربیها به رسمیت بشناسیم (آنطور که شما در کتاباتان به رسمیت شناخته‌اید)، چه دلیلی دارد که امروزه نیز همین حق را برای آنان به رسمیت نشناشیم؟ دیروز نیاز به موادغذایی، ابیریشم، شال کشمیر، حریر بخارا، صنایع سمرقند، ادویه‌جات هند... بود که «اجبار» رفتن به شرق و بهره‌برداری از منابع آن را ایجاب می‌کرد، امروز نیاز به نفت، مواداخام و بازاری برای صدور تولیدات سرمایه‌داری است که «اجبار» رفتن به شرق و استدلال بر آن را برای غربیها بوجود آورده است. کدامین تفاوت ماهوی حقوقی، انسانی، اخلاقی میان «نیاز» آنروز و «نیاز» امروز وجود دارد؟ اگر این «نیاز» در گذشته بدبانی خود اجباراً غربیها را به شرق کشاند پس امروز هم غربی‌ها، زبانی‌ها و آمریکایی‌ها بدليل «نیاز» به نفت بایستی «اجبار» در خلیج فارس حضور یابند. دیروز پرتغالی‌ها به دلیل «نیاز» با تجارت با شرق با کشتی جنگی و ارتش جزیره هرمز را گرفته و خلیج فارس را تیول خود نموده بودند، امروز هم آمریکایی‌ها بنابر «نیاز» دیگری با ناو و ناوچه‌های جنگی بایستی در خلیج فارس حضور داشته باشند. آیا این «نیاز»، این «حق»، این «اجبار» که شما بر اساس آن عملکرد استعمار را آنگونه در کتاباتان «طبیعی» جلوه داده‌اید، برای ملل استعمارشده و استثمارشده هم وجود دارد؟ آیا برای جهان سومی‌ها، برای آفریقایی‌ها، آسیایی‌ها، فلسطینی‌ها، چینی‌ها، بربریایی‌ها، الجزایری‌ها... هم «نیاز» و «حقی» وجود دارد؟

تشبت به مفاهیم گنگ و بی‌اعتباری همچون برسمیت شناختن «حق» و «نیاز طبیعی» برای استعمارگران تنها استدلال آقای دکتر زیبا کلام در تلاششان در جهت تبرئه استعمار نیست. ایشان به منظور آنکه کمترین تردید و دغدغه‌ای در ذهن خواننده‌اش نیست به عملکرد و نقش استعمار در تسبیح‌ماندگی ای، این باقی نماند، آذنجان سیمایی چند صفحه بعد نویسنده مجدداً با خط ایالیک پرنگ می‌نویسد: «به هر حال اروپایان مجبور بودند که راه دیگری را برای ارتباط با شرق پیدا کنند». (ص ۳۱۷)

واعقاًکه دست مریزاد. حق و حقوقی را که ایشان برای غربیها فائل شده‌اند گمان نمی‌رود که آنان خود فائل شوند. آقای دکتر زیبا کلام، این اجرار جست؟ کدام اجرار؟ چرا؟ این چه اجراری هست